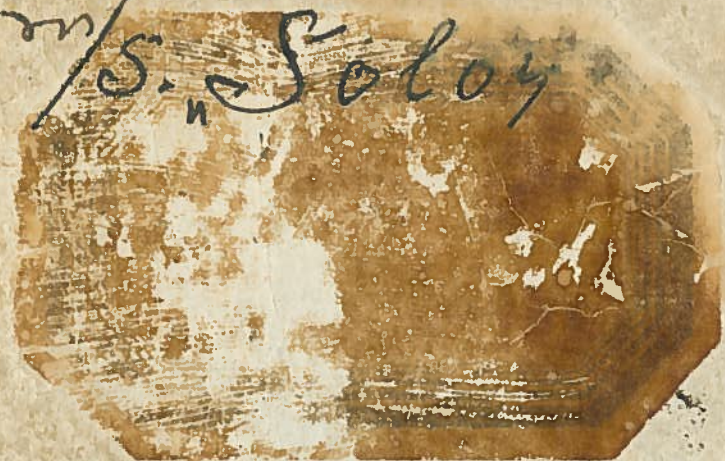


Spidsberg Tårn  
1949

m/s. Soloy



10/5  
10/10

den 25/9 1949  
Gjort.  
Saläy.  
Regning

for  
fra  
Risehamn Slipp & Båtbyggeri  
Svein. Svett Kalle till ordning

SKJEMA NR. 2		
an.	15 styck Sui	15. -
	1 par Bakjern	2. 80
	inkl. Fiskep.	9. 40
		<u>19. 20</u>
Odd. Nikolaisen		
	1. Overals Bukse	14. 80
	inkl. Fiskep.	9. 00
		<u>35. 60</u>

23 SEP-49 486147 A-\*\*\*\*11600



# A/S VINMONOPOLETS UTSALG TROMSØ

Navn .....

Adr. ....

4	O. B.	80
2	45 %	36
		<hr/> 116
	116 =	4
	350	350
	400	<hr/> 350
	<hr/> 1350	

**23**

HOLBÆK, T. HEIM

HLCOS KASSABLOKK 2330

# RISØYHAMN SLIPP. & BÅTBYGGERI

Telegramad.: Båtbyggeriet - Telefon nr. 6

Halle

1972

1. Brev: Halle Risøydntn. den Stolten 1974

2. om Spilke i bilhjulsskruer
  3. om vestklokket oppgitt m.° Struss
  4. om Spenskus fellesdrift
  5. om lisd oppgitt fra fremmede "samt 2/12"
  6. om fann bag lisd vel anmeldte 15. sept.
- ~~Byggetegning~~

Myrby / Ålper

1. Sjøkveit - Øst i park, lile Steg. Månspeit
2. Prosjektstie -
3. Prosjekt x Bixen ved lile speil

1. H. Møllers trene
2. Isbe kløver løse lin
3. Alpkrosser kløver
4. Glanser Plukke
5. glas Ford
6. Bønnemel og Bønnelur

Myrby 70 for 7 x 2"  
12 - 1 x 3"  
48 - 3/4 x 6" sepe.  
20. 28 - 30 - 40 speiltes

Johnson  
Spies & Co. Boston

Johnson

Nr. 3500. - mottat  
samt avbl. på req. Soläy-  
in H. Nikolaisens Slagh 131.

Tromsø  
Pengene fordelt slik  
Ridar Aronsen kr. 100.-  
H. H. Aronsen " 400.-  
Hans Aronsen (Hansa) 3000.-  
Salus Smarby postla pengene

utlagt for Ishavskirium i Soläy  
Bill til Strømmen efter Gøder = 30.-  
15 Stens i Luvstund = 15.-  
Kugler og skriner = 3.80

Old Nikolaisens bougeribøker = 16.-

Beholdt av Kalle 1 = Tønde = 18.-

m/8 Solöj

Slipper R. Nikolas

1<sup>te</sup> skifter Sigurd Leahl

2<sup>de</sup> do Johan Andreassen

3<sup>de</sup> Distrikts Sidan Sörensen

2<sup>de</sup> do Algöt Johansen

Katt John Smarby

makas Odd Nikolaisen

do Britmar Nilson

Tömm. Hakon Magnus

(Fotograf)  
Lennart Nilson

Majbritt Ulrikedal  
Sverige

Erik Norlander

Björn och Axel Lund

Sveavägen 53, Stockholm

(Förarbäst)

Odette Dahl

matte viss tjenn, i huss plus Algöt

240 Kr. mil fra Tjengja og til  
Bjornen

120 fra Bjorn og til Papper

120 - do. og til Sydkep

120 - Papper til Sydkep

160 Kr. mil fra Bjorn til Bjornen

Redaktör

Erik Norlander

Ählen & Åkerlunds förlag

Sveavägen 53

Stockholm

Vaklens amb. i Solöj

6-tim. Vakt lördag Skjib. 8-2, 2-8

mat tid 7 $\frac{1}{2}$  morgun frekvest 11.

midday 2 c.m. Koll 8.

men saklærne har anledning af tage  
sine fordriskninger i Byga dages  
rind. - (God Berdning)

Leag. Doka over Tere-  
lumen med isbærfarvøj  
1/5. "Soløyn" at Tere-  
lumen

19<sup>de</sup> juli 1949

Tirsdag fra Pisayk med  
1/5 "Zurück" flag med K. A.  
fra Pisayk. Fin tur til  
Tere-lumen kl. 11 a.m. Isbærfarvøen  
og isbjørge blev besøgt ombord i  
Soløyn

Onsdag blev lagt ombord  
cl. 2800 tom olie - Kull - Salt  
Torsdag arbejdet jeg med en  
Køje i lugeen om bord, og  
og diverse andet arbejde, og  
together skøjterne arbejdet på  
Spency med opfyldning af lumen  
og arbejdet på sig selv, og skøj-  
terens havde uflømming, og at  
mønstre, at 2 mand.

Fredag arbejdet jeg med lumen  
med mere arbejde, og blev nylig  
mandskab på mønstret, og

var jeg på tur med Grøndal  
som for at få den julest til mig  
Kone at lumen, og om bord den var  
det en julest dag i Kabykluen -  
(skibpen med Trille, begge skøjterne  
- Tullerum og jeg)

Lørdag <sup>23<sup>de</sup> juli</sup> kl. 6 a.m. var afgang Kull  
og det blev en meget travl dag,  
- Material til Bjørnekæller og lumen  
at udsjunt, fangskilene, fælgerne  
begge Sænderkøerne med sine udsjunt  
blev skudt ned i Kabykluen, som  
være til mandskab Kone ombord, og det  
var et vind og der var kl. 7 Kull blev  
og gik over ~~Terrass~~ <sup>Terrass</sup> med 4 nye  
pallejeres og det Sænderke Flag på  
Skovluppen, det var på Mellem Kone  
og en Kone vi 2 steder hvor passag-  
erne blev sat i land, og Kone vi  
til Søskjolen kl. 6 om aften  
Kone vi skulle tænke at G. W. S.  
- punkt stille die og Sænderkøerne  
gjorde en del forberedelser  
at landskabet.



Søndag havde vi en fin Bil  
til Mr. Strömman efter Gørdet  
og op dagen og var inde i Hjime.  
Med til Jahn Johann Thorsen fik  
fløide og Mælk og Røker og Røner  
amb. i Solig Nr. 10 - Plads og Høje

Mandag tog vi på Læs men  
var indom Skjævej for at købe  
fisk, men da en mand var blit  
lygt måtte han til det samme og med  
de mindre ar og vice Hjime, en  
ny mand blev på mindret og  
måtte vi på nyt gå til Sædjen  
for at handle Tøns, og da blev

Solig kaldt til købs, men da de  
skide og til Narsvind og vi  
møllingen var mindre bra gik vi  
ind til Sæksund på Nars  
hvor vi ligger.

26 Tirsdag var Svin Røding ar  
med (blit i Bæver) og vi lå  
i ro - var inde og købe en  
Frangeline på Nars, Skik til  
middag og Sæmed Mælk til Plads

= var oppe på øya og købe  
en kvin skal Cr. 70 Skjævej  
falk for kalte at det var hane  
Økse kvin på denne øya,  
men Linderne var på den an  
den øya = alt for fremmed Skjævej  
vi kjølte 15 Skjævej til pro.  
niant = kjølt og brugt i ruggen

27 - Onsdag - Solig Skamp  
på Narsvind og Skrapløn  
skidt alle over ambord, Skat  
led vakter, Spriske, to på  
Kjime og Ulla og dalt sig  
falken var Cr. 45 mil

28 - Torisdag - Vinden gik mere  
væstlig. Vi ni fik skikke  
Skud til at gjar vi 5 1/2 mil  
jeg har <sup>høst</sup> Høstet i Skjævej  
og reparert til Sæksund, ligesom  
reparert Kamasoner til 2 Skjævej

29 - Fredag er vi på hvide  
med Zöperen har vi seilet  
Ca. 300. 140. mil den Norge  
Vindst er fint - stille har det  
skjjet - en kille selglet,  
det bejvder at bli mere fult  
dele - 300 hest og 1000  
ser vi nu den fra de selkin  
- men ingen 78

30 - Lørdag har vi et is og har gitt  
i Ca. 4 liden indover. Skufforden  
men da blev den så fast at vi  
måtte gå la. Kærson an og  
gik ind over igjen der mere  
de biden av Spidsbergen, da vi  
den var vestlig var der blakk  
is, det var blakkille av og  
Sjy pnt og skarp selkinen  
fult av herlig air og kille var  
ikke så nice med at bringe  
farki ganske store isflak  
men rundt Seløy på så vi  
faldt på at gå rundt på

dekket, skjød 5 Star Kalber  
men 2 mistet vi, saenstunne  
flogua pnt og filmet i vildt  
skjij, vi satte dem op på store  
isflak og gik rundt om skuden  
så nu er hun flogua pnt både  
for og bak i dette herlige vildt  
dør is og farlig spilder sig i  
havet, balskratterne som la igjen  
på dem fik spise gjester av Næse  
- 300 hest og 1000, der er meget  
alke og alke Ronger, i 10 liden fik  
vi buek av selvingene, Else de  
la ved siden av Seløy de var anub.  
og fik lusket til seg, Tobak, fipskitt,  
og lit proviant de hadde 2 kande  
Bjorne anub. og 140 stift skokke.  
- så gik vi nordover og i 3 liden  
Søndag mågen Prof vi selvingene  
"Harmoni" - vi gik op på siden av  
den og laeres over 3 ton Olje og 1 ton  
Benzin og endel ammunition som  
vi satte med fra Tromsø, og det

Kam vel med da de var mest  
dødt og har mottet adskillige  
fugler, de havde også 2 levende  
Bjorne omb (pene dyr) 4 døde  
Bjorne og indel 100, det blev  
en liten fest omb. Svenskerne  
og skipperne spanderte, de gik  
fra borde kl. 8 morgun, print  
stille vier og salen skinner  
døgn et rundt, for at komme  
ind til "Havvorne" måtte vi gå  
i rokket blig 1/2 - full fart, og  
Saløj fik mangen skalle og  
kivning i 1/2 flakene, -  
må gå sydover og se  
Bjergene Havnleppen og andre steder  
der vi kom nær ikke nordover  
Spidsbergen derne der, går  
helt søndagen sydover Spidsbergen  
den i bildels rokket 1/2 i 2, sejt  
3 sparskekker og 2 1/2 sadder, kl. 11  
e.m. var vi i hånke med SydKap  
og skodde kom sigende ind fra

Vest, Yem blev sliggere og kl. 2 måtte  
Saløj halle op, der blev vi liggende  
til kl. 3 e.m. det skodde og slig  
- jeg innredet fangskåten til  
anden skjitter, rettet op slopp.  
Svenne og efterpå rigget sig til  
junge og foretog at fiske, men  
fik ikke bænd på 60 fjerne.  
Skjitteren sa vi var på dykket  
om morgun og til land hvor  
vi tok fat fisk

1<sup>te</sup> Aug. vi kom ikke ligge her i  
Havet og ta'ke da jeg fortalte  
av Svenskerne at komvokken  
skal være rundt Nordastlandet  
skjyts og fange levende Bjorne  
og Bvalmar, farken bakkis op det  
smaskinne Kivene preslere og blev  
det en husekette ombord alt  
i Lugaun skranglet og spillet  
jelt med Kivene var Sydvest  
for at gå klar av SydKap og  
for senere at komme i trent

forsvandt men først kl. 3 e.m.  
anden dag var vi ut af Is-  
bakken og en tid efter løste  
Tåken sig og vi fik Kjen-  
ning af Syd Kap og Hornsund.  
Linden men da stod vi ca. 30 Hv.  
nord af Land og Kjøren blev lagt  
an på Forlandet ut for Horn-  
sund fik vi først Kuling af N.O.  
og Skarvet blev bakt af og  
Jorden blev ca. 1 mil mere, det  
klaronet bakt af og vi så hele  
Gjilrukken af Landets Vestside  
fra Syd Kap - Hornsund - Bekind  
Kap Linné og Loppene af Forlandet  
for mig var det meget interessant  
da jeg ikke havde været på disse bred-  
degrader på 43 år, I dag havde  
vi Køllet, for den ene Sunde  
gik det ikke fort til at begynde  
med Trimminger, men på slutten  
gik det bedre - sammen først kom  
Skatte G. 708 mil, Forøvrigt var

Kast holdet første Klasse, og Klædten  
en flint og juleis Kær - Tjære kold  
Lær første Brød og Raker.  
2 an Spise Svulserne gjenom i  
Landskundet i Alart stille vis med  
midnatsolen skjinnende på Is-  
brønnen og fjell vindene og som-  
set og alt fugle liv i Ljøen det  
mar et panorama så betagende  
som man skjolder efter på disse  
Tider men billedet skifter sig  
hastig da vi havde passet Tjulehø  
Forlandets Narspæs, Horn Tåken og  
Norsvinden i nord og da vi stod  
på Tande med Kings Kap var det stor  
Kuling og Skippene la Kjøren an  
og ind Kings Kap til verdens nord  
lige Radio Station, da Kjøren  
var lagt an fik vi se i Tåken på  
de side en lille hvid med en sort  
Lap oppe som signaliserede til os  
Salån først indover og klatret til  
Tindan, det var en 2 rørs Epilla's

med 2 gjenvarvåte men med  
hårene var godt tørket med salt-  
skinn og andre paker med klapper  
Så kom skibet var en sætge der  
Kas med en platterlap på nedre  
den andre var til en og der holdt og  
det låste him klidret i vinden,  
Så med platterlappen skulde skal  
dere til Kingkong så vi vi på tre  
på, det kan dere på brode skippet  
Kam med lampen og kom der  
ankord, jeg bemærkede den var  
20 af kvin folk - Kaptener som  
hørte bemærkingen så er du liellat,  
som da kaptener havde søn der  
Kaffe og mat og den lille mand havde  
dix i kaptener med kassen og skuffe  
den så de lappede dengeri kisten med  
en jule sport jakke og kisten da  
var det og så en skrin huse  
jix sport's same ankord i Salag  
- det var en flok med sin unge  
Kam som har ligget på forbrude

på kammer for og kam skole  
en til til Kingkong for at proviantere  
og på lunde havde de skiftet endel  
søl og så kom fiken og stormen  
overdure, de havde så meget for og  
liggende på på forbrude at de  
regnet med ca. 3500. - a 4000. - i for-  
tjeneste, en sel forger havde lovet  
at komme ind om og lage dem  
med tjern, - Jeg lyste til Søren  
Søren fotografen at vi måtte kom  
Kam me av Kåren for vi var her  
mellem søk og kom jeg til og og  
at der blev jark og for frie adde  
Kam fot skiftet kiste var der  
nisk gåt flere møller og da vi  
Kam fildt dem i land og ind  
i en Hjelte hvor de skulle Kam-  
per indtil derved bedst sig,  
da så jeg Søren som noterte mig  
på en film rull og på det i vedsten  
vi var inde på Radio Telegr. og Post  
Tjuse så traste vi ank. og så ligst  
indtil stormen skilte.

3<sup>je</sup> ~~af~~ vi blev liggende i King-  
bay, vinden er øket til selv Kuling  
med Tåke, & i aften er op anbrud, jeg  
samt plukker i den ene fangsnet,  
4/8 - vi måtte fjerne et i nat og Solte  
bedre for hysninger. Vinden har øket  
så det er blit dønning, jeg måtte  
sjusse fotografen i land på Sjæle  
og vi var på post. Kon fort, <sup>12</sup> og deslige  
Gjæntli hvor Sænsken fik en inlusse  
og amfakkende reprofasje av anlig.  
get vi fik Kaffe og Haker og 2 mibber  
av fransk Cognak adskillig bedre end  
O. B. fra Tromsø og fik Nilsen tilladt  
til at fotografere alt av inlusse, -  
en meget siggelig mand som fik et  
buste Tak, sånn gikk vi op til Cyri-  
venn så Beppene, rensning av bløtt  
- Perikat kull - Miskull og Kånter skull, & lige  
sinn miste as i lukt/ us grunden hvor  
de 15 gruearbeidere døde i eksplosi-  
onem, det var meget siggelige felle og  
må jeg innrømme at gruearbeidere  
hår ha den korteste arbeidsdag,

, derfra gikk vi til Amundsen stikken  
og den høye jernmast og ruinerne  
av luftskibshallen den var ca. 220  
skridt lang bygget av Svast korn  
og Box og jernkonstruktion, måtte  
vistnok høre samme nummer, Nilsen  
brutte apparatene flittig og var  
han meget fornøiet av resultatet  
av de 5 timer vi brukte på in-  
-kjøle lusskap has posten, hadde  
amb. i "Soløig" spiste en sau men  
god middag. ~~VEGA~~

5de Døg. "Soløig" ligger for enden på grunden  
av at Sænsken avsluttet furen og  
gikk i land vi har fylt vand, og har  
at kildet en åre, drevet har nu bedaget  
sig klart og ligg, vi ligger ved Kaien  
og fyller vand og Kaien er bygget på  
et Sænsket barkeskib ~~VEGA~~  
det var det samme Nordenskjöld fard  
på sine Polar ekspeditioner, og nu  
under det sine dage tar alle i Kai-  
get, under Kaien var grunde fullt av  
små fiske yngel millioner, had  
slakt ved seg ikke.

6te Dags. vi er nu kom men til Nær-  
øien, Noravind og Sne. Der gik til land  
på indersiden av en øy hvor der er en klis-  
Kogård av Iskarsfolk og Kvalfangere fra  
gamle dager antk. 16-17 århundrede,  
Der er alle byg felle ruinerne av 8-10  
spøkk Hattvi og det med 3 stykke Høkersten  
andaglig har Korrerne det mest av den  
Sart, den såkalle Kirkegård var på en  
morene bakke og var der sikkert mellom  
2 a 300 grave og så vi nogle grave der  
Tomruter opp ved fjellet, Kistene eller  
rullere Kasserne var bare sat på mas-  
ken og kupert under rullesten over på  
i lidenslip har krævet rådnet, stein  
er bakket til side av Bjørn og rot og lem-  
ne ligger udekket, Der er nok mange frage-  
dier utspillet, ingen som give noe besked,  
- Vi var opp på fjellet og så i Kikkert ut  
over fatarhavet, Noravinden bliste fremdeles  
og enkelte Isfløe kom drivende, der var  
et stort Jernkors opp på lappen som vi  
rullet opp men metallplaten med instryk-  
sianen var fjernet. i bratt fjelle på

Vestsiden var meget fagl, hunde, Fiske  
og Alkekonger som hadde fat sine anger  
ut men roem var en stem fjende for  
dine ligesa for Ternene som ruget nede på  
Stranden, fjellene er høie og skarpe og  
i Kikkert så vi i Vest fjellet Fuglesang  
og Alkekongler, Han som muligvis det av  
som Blitøij men høie og bløtt som  
med en skarp øks, sagt for letter av  
der på en av øiene skal være en Tute i  
fjelle med en Jernvort der skal være en  
Vredifeld skat gjemt. M. 10 em. rodde vi  
amb. og spise og på Radio Telef. snakket  
Skipperen med 2 Iskars skuter lenger  
nord som også var hindret av Nor-  
vind og Iskars.

7te Søndag fremdeles Noravind og Sne  
og Korrpindene som skal være i oppvakt.  
På i dag har ikke den temperatur  
som i Oslo - men her har det godt  
av at se sit Isrike i Nord.  
- første skjøtter, maskinisten og jeg var  
en tur på Motorbilen i overvintrings-

Skjætte i Sallijshaven, der Sallij og Kadem  
overvintret i mange år, og havde Plogjand  
der var en liden plas, og vistnok en god  
fangerplads, Kadvængene skrevt oppe  
i fjelle og meget fugleliv var der, vi skytt  
en snedde og en stærk hvide snævle mindre  
Lugler bare nogle meder fra Skjætte men hvo.  
gang Skjætte skulle komme løs Skjætte  
der, vi troede at det var gjensidigt av  
Kadem som jo Kreperte oppe ved Nam  
ja Simla for et par år siden, Skjætte var  
nu forlat men Vilmar Nøis havde vist  
vært indom på sine jakt turen.

8<sup>de</sup> Aug. Forat måtte vi flytte our  
plas, noravinds Kulingen med Storm  
skyer og dønning blev for stærk, vi gik  
til Sønskegat hvor vi lå til om 1900.  
den da skilte Stormen og Sallij gik  
ind til Isbakkens munda det grundet  
ikke var fangerplads gik vi nord øst over  
og ind til Hiltelag hvor vi ankom i en  
stille liden Bæia under et fugle fjell der  
fuglene holdt et større hove, i en  
anden bay stod en Hylte bay til høje  
Vilmar Nøis, han har sin Svold skabvar

i Isfjorden, og forker på sin lille mason  
påt hundrede av mile på Jakt turen till  
op på Spidsbergens Nordside. Vi gik 3  
mand i land under en Isber og op  
på en avlind Isfjell is, vi så ikke andet  
end et mindre fugleliv og gamle Pindspor  
- jeg plukkede nogle blomster som jeg for  
dale Rokken, Lapkaun og blomster til  
middag, Kl. 3 gik 2-skjætte og 2 mand  
i fangerkølen og kom igjen Kl. 8 med 7  
Pabber.

9<sup>de</sup> Aug. Sallij ligger fremdeles til our  
Skippene som ikke <sup>trækker</sup> vilde delvænne til  
ved Isbakkens det er en liden fangerplads  
da vindskyggen er op i Storm nu er  
Tindan drevet fra Nord til Sydøst.

10<sup>de</sup> i morges kl. 3 blev jeg lønnet ind at  
Kalle på en brygter, drevet var skilt og  
pust der inne på Lurkagen som vi var  
Kalle skidet, løst og skilt er det i alfall  
med bratfjelle hængende utover og alt sangel  
av fugleliv på den ene side og den nærlige  
Isber og morene på den andre, vi gik  
utover til Vilmar Nøis fjelle, det var ikke  
rare greier at Rampene en Tirsdag,  
nu havde en professor med 2 mand fra Oslo



vert indæm og overnattet og sat  
sine navn på en seddel på væggen, disse  
folk skjed og samlet alle fugleliv og  
arter for universitet, den eneste som  
de ikke fik var den sorte Fjogjo, vi  
snakked med dem i Kingsboij da Her-  
de de skudt 60 arter, vi gill på molen  
bålen utover til Pseudis-Caudet men så  
ingen Pseudis, gill tilbake og havde en  
fin Klein margentis. Siden tog første  
skjyler fangsåler og gill ut til Cyä-  
hålen og rekurre de kom igjen Nr. 2 om  
med 5 sonad og havde de set endel Pim-  
sibler med små Halver tr. 12 skjll.  
1/8 - Nr. 1 i nat gits vi fra Luffebog  
og mandover langs landet og over Juvlepa-  
pane bladet der havde vi en hel Kåking,  
samfaldt ut Selig for beklæd gald  
Spjlet av Ljø, apunders Nordost-  
landet slakket vindene av og det  
blev klart og solskin, vi havde  
endel Oja og amonisiere til selvsige  
Forsland. Som li inne på Bærene  
vindbagen, med indløst Sudd  
vi på at grinstole på en  
undervands roter, og det i siste.

dieplik at vi så grinstole  
have nogle faong som Bærene og  
så vidt vi fik dekke abauer der  
var de bare 2 faone vand, det  
Kåring blit en forlig adfæse.  
"Forsland" da inne ved LøKåring  
og holdt på at hde anbord  
2 døde og 1 levende Bjørn, som  
de havde holdt et åreløstak med.  
Sagnet siger at et forløj for-  
liste der for lange tidene og  
skippere gjorde med Bærene  
vint for at ikke mairiskab  
skulle drikke sig fülle i den forlige  
situation de var i, der var lit  
forrest jeg satte 25 Kåber inne  
på Bæren gjen inne på Bærene,  
vi kom ind her Nr. 2 om. med  
skadet amb. i "Forsland" for satte  
mange drabelige Bjørn historier.  
de skjot 5 brøme og sat en le-  
vende inne på Bæren, den gamle  
Bjørnne hadde holdt sig i tråpne  
med begge iungerne men de tår  
blev så forjaget at iungerne  
Juvlepa på tråpne og mand-

Spølet kaldt på at ja dem i  
Lærens la him på, riple Klædet  
og som som havde Nogle Arrende  
Læs og da la him på dem men en  
gang, de måtte springe til  
fængslet med sinne Ross i  
røggem og Jærpeh ind og fik  
Lak i trifle og Stak den ind ind  
i Bøllus på Bjørnen, den Stærke  
ængen Læs var også mark og  
måtte bøjles men den anden  
en Binnus blev fangt og presset  
ind i Kassen den var forresten  
Så Stær at den stod sammen  
Kroket og Jærpeh sig, Stakpæs  
dijer (vi skjøt en Stær Kasse og  
en Brød)

12/8 - Nøgne Bølfangerne bryder  
side om side og mandskupperne  
er på visit og præter og mest  
int på Jærns oplevelsen, Skip-  
rene brækker om disse dæ-  
lige Jærpehald som også  
fængsler haldene i mælle ide  
det Læren med så længe på  
året at man måtte for-

svæp og ikke gi forlangt med  
i Læren, vi gik 3 mand i den  
ene fængslet og gik over til  
anden siden der så vi en Pær-  
Sind med Kæde bare ca. 40 meter  
den være 2 kærpeper men vi  
dat dem gi i fæng (de er jo færdig)  
- vi skjøt en Kasse og gik hjem  
- Salær havde den Kærpeh i Læren  
vi gik til til en Store og fyller  
vand og dufser til Frankling  
int for en Næring, var en Læren  
højt hvor der stod en Læren  
Zylle, vi trodde at det var forresten  
fængslet - firdi Kærpeh og stude i  
Læren, men det var en forresten Zylle  
som Engelske videnskaber om end  
vorden benyttet for år til boken  
- det Engelske Skilt kong på  
Vægen - Vi fort en mælle Sætes  
det var alt.

13/8 - ligger fast ved Jærpeh  
Jærpeh med Læren & Kærpeh, -  
vi fyller i Kærpeh mange  
Stær Kasse men det det Brød  
Læren på Læren, men den var

for sig og Salaj quin ikke  
skjære dem, som tidligere der  
måske væmpjætter og dille  
så det er ikke sådelt at gå  
til fods, Kl. 8 i morges så  
Halle at jeg skulle være med  
på den ene fangebåt på en lille  
rundt havnårene, det blev en  
interessant tur i en kugle på et  
quids forsat sted. Ved bestemte  
at en overvågningsbylle fra  
1907-1908 bytten var bare 2 1/2  
m. i hver kant og fangebåle var  
at 8" brude bord og op på bålet  
var dråbet blev og quin fardi  
vindstærk og vindstærk gær  
devarlige, da der ingen dynd  
var på denne flade strand  
vi fandt en kornet bane som  
var indskåret nærmere på de  
4 mand som overvågnede  
på en anden øy skjød vi 3  
dyr, Kl. 3 om form vi tilkøbte  
til "Salaj" og lemped dyrene  
på faldet ved skudtiden  
og 2 mand amb. gik i gang

med at flense, vi såme kom  
at tur gik ind i Bjæren for at  
spise en stund efter blev  
det skudt på det øst for en  
spor jævelen. Efter bjæren kom  
lakente i fuld fart for at få  
sig middag av dyrene, de 2  
mand på form kom sig amb.  
i en vis fart + et skud bånd  
og Bjæren var drist overende  
med engang bare 8 meter fra  
skuta, vi lod malte billeder  
av dyrene interessante afbildet.  
- har øyni skudt 2 Rabber i dag  
og i kveld skjød vi 13 bændler.  
1/2-de er søndag og form dier  
vi er 3 mand som er gåt i land  
i en forsat bylle på nedreiden  
av Loojane første skjyften  
Sigurd, Rabber form og jeg,  
vi skal ligge her i ca. 14 dage  
for at fange sel og bjæren  
da de er ligger over sel  
Bjæren og de er meget sel  
ingen på de og vistnok øyn  
Bjæren da de er mange

Spørg, jeg har nu oplyst  
med Hylken, dience, uendel  
Hvide m. m. - Hl. er nu 12. nat  
og midnatstiden skinner  
så vakkert, vi skal se den  
her nat på 81. 15. graden,  
til første dage September  
- det er vant at tænke på  
at Himme i Norge er det ad-  
skjelligt mægt om Hvidene  
og her oppe på Nordiden  
er Nord Øst landet ved det  
dybt dygt rindt, men det  
blir jo ikke så brige. Jæder  
blir mægt dygt rindt,  
Jeg sidder nu alene i Hylken  
og skriver de andre 2 er  
nu vist aneb. i Solen,  
en luns den skal gå til i  
Isbjæren, de kommer igennem  
Hl. 3 og de tover de skild  
7 snadder.

15/8 Vi har skudt 5 snadder,  
og jeg har ved 2 påseerind  
oplyst dem alene og over disse  
mærenes Hvide, det ser øde  
og arveløst, jeg er nu  
Pensivt med Kalle og  
endel fægl iser Tjyde den  
er vist alle steder og op i  
regning.

16/8 Slet er gåt ut i Hl.  
Landsen på fongt og vi 3  
land gang bap perer forsøgt  
at fongt mest omlyt. Nu  
på Bayen og idag blit det  
I borkelike og nogle snadder  
17/8 da vi kom ut at lillet  
i morges kom vi Stadkollen  
børn mægt Kasse i land og  
strøket efter varo gæ  
skift og drat ap, komer  
på Bayen fite vi er til og  
4 snadder, og en Pimolke  
komer på borkelike til lillet

Salay kom ind, det var  
sikke og Kuning inde i  
Bukken så den Kuning  
inde på gæve, og så havde  
den høst. i hild med  
Radio telefonen var, det var  
alt. Kjøb butikning og  
alt var, så vilde det ikke  
fak. sig i Radio. Kuning  
- Radio = telef. var helt  
reparabel og det var  
ikke bra.

18/8, Salay var gåt ut  
på nyt, vi var stude  
og lodder i dag, jeg  
var på en 5 km i hør og  
gjennem adne og på  
højfjelle, så i Kjøb. Kuning  
Jokke. var i hør, så  
2. Kjøb. var med mig  
på et isvand, forøvrigt  
var det øde og hør, i  
Kjøb. var det fint var med  
midnat, man kaldt an  
reterne.

vi var og for holdene skifter  
Kuning var opp. - Kl. 12 i nat var  
det stille. Kuning, omidrett  
og Kl. 3 måtte vi løse ut og  
så ind bakene var da det var  
en Kjøb. regust. og an Kuning  
Kl. 9 morgen den 19<sup>de</sup> August  
så vi sat og drak mælk og Kaffe  
Så vi var i Kjøb. Byen som  
Kuning. Kjøb. for Kjøb. Kuning  
ca. 100 meter beste var i i i  
faderlig fast og med til færd  
Kuning og var 4 km. meter fik den  
tille færd. på op i 4 a 8 mil man  
da måtte vi den ind i et Sjilic.  
flak så vi fik til i Kjøb. og  
måtte reparere i en faderlig fast  
og ved en av formidagen gik til  
at reparere Kjøb. og materialer  
måtte vi rive av Jøgen på en  
gammel forlat færd. Kjøb., og det  
Kuning vel med at jeg sat ardet  
Vekt. med. Kjøb. Sag. Kjøb.  
Kuning og dimer. spillet, og  
vi måtte spille på en parov.  
Så det iske av disse 3/4 hør.

spjældte, derne fangstet som  
vi har en 2<sup>de</sup> minis saltvands-  
rægs syddle (Kirkhest) der an det  
gode Prædike like fangstet er  
amstard i Sölän sam om ligger  
ite i Lökarna, Björnen som  
var skjyld i dette i alle gik  
gladlig og sporekuleren på  
Jom, men første skjylden  
Sigurd sagde at vi skal ikke  
mere kunne for dette for Björnen  
skjyld skal nok bli værds, nu  
kan der bare springe og jage  
med Snadden sam de kom-  
mer ut til Lökarna, så for vi  
både Snad og Björnen, og det  
harde kom rest i for ut på  
efter middagen havde vi båden  
ferdig og da vi kom iland  
kl. 11 om kvelden havde vi  
mange Snadder, men Björ-  
nen så vi i Kirkhesten langt  
ivern på Jom og der fik gå  
der til anden dag, vi var  
også en tur ute på Dravöarna  
der var meget fülle liv og

vi drak kom der meget meget  
fjeld av alle de komne ritter  
og aggerkal og de var som med  
blod anbring, der var en hel  
del de vintamer og en Mine  
da i Jarna, disse Merger for-  
rige vint kort fjeder også vint  
hit op i Jö örkenen, vi skjöt  
også de store felle dyri, så det  
blev en god jakt dag selv om  
vi fik uheld med båten. Båten  
Jö kunne for firt farlige følger  
og da vi sad og spiste ved kveld  
kom en digre Fim Øken. Tilt  
med til sellet, der havde  
absolut ingen Radio at tilke på  
at nu var der kom en felte  
langt mindre at det var nok  
Båten kaltes for Meag. Jørgensen.  
20/8 - da vi lærte ut i messer  
stod en treveunge og gjødde  
sig med restene av Kalk-makne  
og it slippe fra stoden i løvne  
rev mikkil, det var faktisk vint  
og sårt så vi tok det med oss  
men over middag tok vi på hve

med fangstlaker ut til Øiene  
- Sjöt en snak og så fik vi en Pap.  
Såna at en selvfanger som Kom  
indover vi gik den i møde og det  
var Saløj som kom for at bet.  
Sente os og var fangst, den var  
endel stor Kasse, de Kæmpe for  
sille at hule Iskassen li lita  
væm for og land fast i Narkop  
og Syvøjum og så rundt på den  
var det Fælcamt at den gik af  
så vi Kæmpe Kom om rundt Nord  
og Landet, Pilskaig da hed at Is  
"K. Forland" var det også og begge  
Selvfangere fandt det trældigt  
at gå så over for hvis at det blev  
Kæmpe at Nord den det så blev  
vi indespærret, vi og Saløj gik ned  
til vor land station som vi havde  
Kaldt for Bløsenberg på 81 gr. Nord  
Kasse os en dundet askede Kasse  
På nogle film - med talke, og  
Kom os omkring med vore Sætter  
og Saløj satte farten op og måtte  
gå ned om Øiene om Lundet

i går var slægt av fast Is,  
i lu på Hæ loppum skudt, skjot  
vi 9 stor Kasse og om det 3  
og gik til et stort Isflak og  
Kasse Is ankeret og la os i ro  
21/8 Søndag det blev Kæmpe og  
trilling og deivende Is så vi  
måtte forlade vor plad og gå ind  
over en mere Nord Øst lundet som  
vi fandt et stort Isflak og på  
nyle satte ankeret og la os i ro  
som det var rolig, Fingere klarer  
et strødet og en helvældt hold  
så jeg tror det er Pildagraden  
22/8 vi gik herover til selvfangere  
"Forland" som har sin Radio  
tilførsel i ordene som har holdt  
forbindelse med de andre Skibes  
"Perigle" der også blev fangst  
og gik hjemover på v. leide  
og en anden selvfanger skulle slå  
sig opimod det strødet på den  
Kasse i leide og gik til Kasse  
Så vi er det bare Saløj og  
Forland som ligger i jern

for på vandreture og en liden  
skuffe "Prille" som er på  
Storjorden, vi skal vendte  
dise 14 dage som er igen  
for særlig om Fødselsdagen  
og fange 2 store Udder sig  
og kl. 12 nat satte vi Ruten  
nord over til Hjørerne og  
journen vi landede næstligende  
fejnt Nord Kap Kl. 3 i morgen  
ik for Ripskaj måtte vi  
fæst 75 og satte Skantern  
men i 6 tiden blæste det af  
Kuling og vi måtte gå op  
i vinder land og an Land, og  
vi gik forand i fangstslæben  
og lodde i land og gik op  
på fiddet og så i Rikhus  
der var store Fjelle men  
inde på Ripskaj var lit  
slak 75 og hvis hær sejle  
est Kulingen ville vedvare  
et døgn lidt sel budde disse  
er fæne Schone falk at Fær

måtte blæse så var det godt  
at vi slap for sig i opløst pyn som  
som skryde i Nord, vi se  
spor efter en Bjørne hjerne  
med 2 unge forøvrigt som  
landet anblæst og øde med  
bore og Kuler, røde på odden  
blod resten av vi fangst  
thjelle hvor 3 man skulle  
overvinde for at til hær, men  
alle blev pæle, an i dem  
fordt en selvfanger die bliv  
fæne og 2 andre fjelle, røde  
for thjelle; selvfanger Færd  
som ligger ved siden av Seløy.  
derfor for vi hær nyheder, der  
afveer er helt Kaput på grund  
av Kertslettningen, og de samme  
er vist og i opbrudt da vi nu  
ikke for lys i fæne, sig det Kū  
tinger blæser med Kraftig og der  
2 års bevande Færd som bliv  
i Kassen omb. i Færdet brunn  
men og Klagen sig om fangstslæ  
en Kraftig Bør i et Song Kap.  
inde, dem misik på sig til Kū's.



23/8 - Kåltimanen blader frem det  
antallet i skulene. Men en man  
belstikene og Lydden og Spjætt  
delt, og nu viser det sig at der  
er 4 Gåkjøringer som gænger  
i sig alle som går over broen  
- Farland har allerede brugt  
3 Skjætte med Høns pikker og da  
Smitten kom over vandet fik  
den en Høns Kilde i Skallen  
den blev hængt op i Lassekammeret  
og var ca. 15 fut lang - det var  
en smagen Kjørsning - antagelig  
har den været bærjernet på Blå  
Kaffe og Kaffe - en efter mid-  
dagen Skiftet stormen av og første  
Skjætte - maskinieren og jeg gik ud  
over i fangstet for at se på Høns  
holdene - gik i land i en bagene  
på i den side Nordkap hvor der  
var en Menge drivlomme, vi  
fandt en Glas Kasse og 2 træer Kule,  
- gik op fjeldet og fandt det Fjælle  
av Nordkap hvor vi havde et  
vidt udsyn i alle Kammer & Fret.

denne sig at det var en Nordkap  
under det og vistnok arskudet på  
akord på Ishakene, - i Nordøst  
var det Fjælle over Præstehøj og Fjælle  
til Laplaka fjælle, - i Nordøst ud  
over Sjættøjene kunne vi se det  
skjønne Ishakene, midt i det  
delt det til at lytte som sædvanlig til  
vår side, hvis der ikke var den  
brunt over på Nord og Fjælle og kom  
sikkert tilhøje med Ishakene, så  
kunne vi slå at igjennem vindet  
Nordøst landet, oppe på plateauet var  
ganske fladt, der stod en Skivtræje  
i lufte på fjællen, der lå et Præstehøj  
som der var indskåret indt navn  
og dato, vistnok av Ishakstøtte og  
Sædelt vi fandt det av en expedition  
som Skivtræjen havde gjort, jeg  
fak høret med som en vrimling  
- i Klippene under fjellet så vi i  
Rikkert mellem av en Ishakstøtte  
som av tilhøje var højt av Fjælle  
som og forrest, de havde bygget sig  
en Skivtræje, men disse fjælle

Kjæret sig i fangskibene, men  
de måtte nu helt til Hvidebreen  
skedd for end de blev sat: af  
av andre selgninger, alle var en  
opværelse at sidde der høit oppe  
på breen av Skandinavia's nord-  
ligste fjord og se ut over det vel-  
dige Polarhav, vintet Marnek  
efter kvart og midnatsolen stod  
ved horisonten inde mellem  
Sjvöjima (en opværelse av de  
skjoldne) vi havde en liflig  
lærke i falnen lækne - løftet  
saguet sikkert for os - skov en  
lap og stak ind i Skinnöjima -  
skibet <sup>overst</sup> kom os i fangskibet  
og gik tilbage til Skuta, -  
skibene sad og ventede på os, og  
da de fik høie at det var Jesper  
Nardover blev ankomne tillet  
og for fuld fart gik vi forbi  
Hvidebreen og Kinnas blev løst på  
Øst over Pikkhøj.

24/8 vi rundet Kap Flata M. 6  
morgen og en tid efter så vi  
nogle øer i Nord som de

Töjör Öene og en Björup som  
sidd stille av Iskanten, først  
fuldne kaldte dem for Karls og Båke  
- det var alfeld en Kald job for den  
gamle Kriger at stå alene yders  
inde i Iskanten og Klyve hele Iskanten  
- it på Hviden Jordsvandt  
Midlet brød - vi var her men  
forbi og gik op under Skuden  
der var Jesper og vi skjønt  
nogle store bakked og så en  
Fiskjøm inne på Isen, og  
fækkede Kinnas om et Hvidfjæ  
som vi fik i sidste 1/2 Tid  
der var det man fandt med  
lerne og de døde av Pudne  
sine polar ekspeditionen.  
25/8 forholdene forandredes hvide  
fjæ her oppe i Iskanten idag ligger  
vi i le av et stort Isfjeld og  
det fælle på vi ser ikke bryder  
end Skuta er lang, og det bliver  
op Sydost Kinnas, M. 3 av en  
lille Skuta lit og vi fælle  
fast Iskanten i le og store  
brivende Isfjæ i Iskanten -

- mandene i Lapland nævnte  
at hvis vi ikke brødet thesel  
og kom os ud så var vi skide  
fast i Boken, det var gjort i  
en viss fart - motoren i gang  
ankent der - Kisten på Sydvest  
og efter 3-4 timeres Bøining  
og Krokning mellem Stov. Is  
kom vi ud i slakken Is  
og Kisten. Altså sat af under  
Vind det bedste yduste punkt  
for at komme i de ar brude  
og gik til ankens indv. Stov. Is  
2 1/2 timer liggde til ankens i tide  
dog for Sydvest Kuling, Talle og  
sejlsæt, anden Skjætte gik  
rundt Om men gjorde ingen  
fugt, var i land og siden  
hvil det med den skjætte efter  
Kulens, baget siger at for  
lange tider var der et større  
slagteri på Kisten, 3 Skutte  
kom over flere Ture Kule Fugl  
var som var Kibbet på  
land og de slo i hjil på

monde var alle skudne blev  
kastet nu så bare bjelkener  
igjore, det var i 80-90 årerne,  
- det var vel fra de tider da  
sagene fortæller at så de sol  
fangene kom så langt nord  
som til Strøfyrdene i Øst  
og Skjætte i Vest. Så havde  
de aldrig før store Skudter  
alle slå sig faldt og fangt  
nu må de sige 100 af Mide  
lenger nord rundt Spidbergen  
og Nordvest landet og Sice  
Nordvest - Stov. Is - Kuling  
og Kong Karl land m m p l.  
og Kisten er meget skjætte  
at se, da må man Øst til  
Troms fæstet land der er nok  
hvis seet av disse store  
Kulens, men alle land  
til Kisten Kisten.

24/8 I morgen var det Marsen  
vi villet anker og gik nord i  
Isbukken, efter 2 timer seiltes  
narskuel manden i fjerne at  
der var en stor Iskjæm nure  
på fem vi gik ind til Iskanten  
og så i Røtke på denne Ture  
mand ca. 1000 m. fra os, anden  
Skjælle så at vi skulle vi  
ikke kunne løse en serie spum  
muskul så kom der i løbet  
til Iskanten vi så gjorde, men  
til at begynde med så at ikke  
ut til at der kom var Nord  
den der is og ene spræket af  
anerkendelse kom samme som forhen  
af Nordens til en såk, vi satte  
og en af forhen på motoren og da  
han var ved røtke var vi på strand  
hold og gik som en salve i  
Bakend side men kom havde så  
stor fart at han jumpt i vand  
og svømte nogen kraftig til  
med Isfløve men vi så side  
skridt i vandet så der var

knippet alle såk - vi kom han  
i fartjoket og kom og kom over  
til samme Isfløve, vi ville ikke  
kom i vandet. fordi hvis han  
var Major så det der - kom  
kom til Iskanten og svinget sig  
op ca. 1. m. på der var Røtke i  
Lukken, da fik han en salve til  
men kom svinget sig rundt i gjen  
og jumpt i vandet men da fik  
han også Røtke skul og vi satte  
kom fast med Røtken, fik skrap  
om halve og vi 4 mand gik  
ikke på kom over ind halv op at  
vandet - maskinisten kom til 5  
mand på en 4 skærs salve men vi  
gik det ikke - Balle sette Windja  
i gang og kom på Røtken og  
først da kom han over røtken  
- det var en gammel stor bjæve  
og mistet en af de skæde, vi  
Loksete kom i ca. 8 a 1000 m.  
en time efter var der fløve  
og vi gik ind til en stor Is  
for at fylle vand, fra Isfløve  
der det narskuel at vi var der

en Björn til, vi skulle prøve  
samme eksperimenter at skyde skum  
me skud for at få dem til at  
fær, men den nu havde vi ikke  
Kvæst for, skulle forke os ind  
over Isen til en større Beford  
- vi for fuld fart i Nord og Syd  
Sak vi var nu kommen ind i  
Nordsø Stor og det Is, Björnen  
jumper i vandet men Salig gæve  
Større fart og da den var ved  
Skamben var vi på Skud Fald  
den var skudt og bevæget så  
den næstgjorte faldt i vandet -  
Men den fik et rask skud og  
forsvandt i faldet, Skudt om  
halvvejs og 3 mand gik ind  
i Saljen, den var bare halv  
fuld da manden i forreste  
var skudt 3 Björne var på  
Isen som ligger og ligger på en  
stol skudt 1. Rime med 2 unge  
- vi så dem også godt i et  
dobbel skud - måltid var ved  
næst over - Rime lå og lalst  
3 måltid sig et stykke fra den

den i et skud  
rode fløden på den lille sø  
og begge unge blod og blod  
Red blodet av sønline på Isen  
andere, det var et flak færdig  
i dyb i mængden, Skippere  
og Skjytkerne snakked om at skyde  
Björne og fange unge bevæde,  
det var god pris for bevæde Björne  
unge, men de var nogle store  
og måtte fanges i vandet. - vi  
var i Rønderne at træke, Rime  
ikke ligger med skudet, så  
skulle vi forsøke skum me  
den til træke med skum me  
skud, det gik ikke, da gamle  
triste sønline sprang hen til  
unge puffet den foran sig  
og balle fast ind over den  
store Is flove hvorfra vi fra  
faptjerna ingen ende så, man  
så 2. Björne til her var vi  
Rime man sigelig ind i Björne  
thit, men der var den som  
den Ruffler i bevæde Rime  
var i skum me, træke vi



og en levende og rask. En sølle  
og spåk, efter flere timer blev  
ferland og allerede og da så vi  
den søn o' skoven antagelig fik  
den forsonet og omvendt. Kl. 11 om  
Kluden hørte vi på Pallasen at  
den var komme ind i en bue  
på Østiden og der var den sølle  
Jungens, Svilde, - forsonet  
hører vi jo de fleste selvsagte  
Svilde med treer anden og Klage  
på Is og fangst for held, - det er  
nu som midt i stas nu i  
høide forki Storsen, stor mere  
holder på at slukke, tiefler er  
Kalk og holder på at Plar, midt  
Nassolen står midt ved Sjøstrand  
- den har nu bare nogle dage  
i gjen så giv den i sin heri den  
fira i Nord og ganske som og  
i bier og da har vi den lange  
polarvat. I la har vi dette  
islagte Nordast land (30 mil)  
sølangt kom fra Frans vil  
Blomme best, hvilket er en vask

over isen isKake - ingen fyld  
linder at se, som på det sydlig  
Spillsberg, 43. årerne går med  
med i hovedet et farligt land at  
komme ned, det fik vi vefar  
ne for vi fik en stor  
Teskke i sigte og den blev  
mid den fers i en Maden  
vi fik flere timer fuld for  
for at komme i gjen mere og  
da var vi duffet op mellem  
gjen iseen forki Popslets  
fik vi slukke Is og en  
indend vi hørte ind Paks-  
bag, vi så også en Tøbjær  
pindler Tøfflene men for  
holdene var så vaskelige  
at vi måtte gå forki.

28/8 vi gik til anlæs Kl. 6 i  
Morges i en pære tur bage  
it på efter middagen gik vi  
mindt ved Isken for og Skjot  
en StorKobbe og nogle smalle  
vi var også i land her var  
lit vegetation, og nogle

Jor blås de Blomster plukkede  
Jeg, og vorde her en Star-

Pendel og endelig dje  
apper i Helen

29/8 vi gik ud og over på en  
anden Baie for at fiske  
vand og der skjød vi også  
nogle Storkraber og andre  
Smad og Mølke 3 Højer  
mange.

30/8 vi blev liggende her  
og i dag da den Baie var  
hva at jagte på, Katten blev  
helt ind om eftermiddagen  
og da fik vi en del, her var  
mange der i tæne med på  
blomster og vi søgt med  
at hånd til bunden.

31/8 vi gik ud og over  
til en anden Baie, men  
vandet blev blise op på  
nagt og vi snakte og til  
andre, skjød 3 Smadde  
var oppe på fjeldet og så  
på 4 Højer.

19/8 ligger fremmede til rødder  
på grund af Nordens Kuling  
den ene fangebåt her skulde  
medt boret, jeg var med  
på Sjagte bane jo en  
tid en Uvindh fangebåt  
men det er lit besværligt  
at være alle de Højer  
skulle dreffe på en dia,  
var oppe på et fjeld plate  
i bår så nogle store puer  
Rindere, så også 4 Højer  
nede ved Kap Florn, en Kuld  
længt vinder og Salig gik  
ind til en tungt Hvas Tjæke  
ne havde en Skapen under  
Kugne hvor de ligger brødet  
og så i 3 år, Skippen og  
fjorde Skjæper havde mit fjeld  
Højer og en livdæt m. m.  
vi så der til Klakke 5 om  
morgenen og tok ombord  
en hel del baker og Ling



men skjældene blev så  
sammenbrudt at vi måtte gå  
op omkring og gå ind, vi måtte  
fylde vand i den ene Sjætte  
og tænkte til Skuta og fyldte  
på forklængen, det var Sjætte  
meget høvelig til.

2/9 vi gik til Eskonten  
på en stor Bøje med 2. 4.  
Lille rummer for Mandkap  
vi ser nu på nyt Kap Plate  
i Nord Øst. Der er nyt  
Smaal på Fær og den er  
Jungskib skjødt 10 Smaal  
på en kort Stund, de blev  
fløjet på Fær med Skuta  
og Måse - Skud og Skibe  
fik sig et fast Målid og en  
Pær kom også indover Fær  
og jafset på skudene og  
Gak med sig et Skjotte til  
Land og en Stund på  
Kom den tilbage med  
3 andre Pærer adspændig

en familie, de var ikke  
redde bare 6-7 meter fra  
Skuta. Kom ved Jænkent  
vi så i Kikkert 7 Bjørne  
ene på Bøjen som jaget  
på Smaalene, en blev skjødt  
der skit en Smaal kom nær  
at ligge og Smaal kom  
Kenssen og Gak den i Kjøfte  
og begynde at springe i  
Skjotten skjødt, Bjørnen  
slap Smaal og spring  
indover, Klakke 7 en  
Kuldre kom 4 Bjørne tal  
vende indover, Fær og den  
første kom helt til Jænkent  
Pær og fik en rød pær  
i Skudene og blev liggende  
de andre 3 var en Bjerne  
med sine 2 års unger de  
var for store at løse  
levende, Skjotten så  
ferdig komme på Bakken  
den ene unge kom der

mislende helt til Esaukens  
alt så jo fredelig og rolig  
og den første Bjørn lå jo i  
ro der, så kom Birna  
hakkende efter unge, men  
da smalt det og hun blev  
svind på frem, unge  
satte sig på, men den  
ene gik snart rundt og  
den andre var hindet  
og den hinde til  
- Etak smukke unger  
på frem og yndet sig, der  
var nok så uendelig at se,  
- men fangstivet er jo  
sikkert, den ene død er jo  
den anden brød, vi gik  
lås på flensinger og  
var vi fredelig, og skindene  
bragt omkring, det blev  
en god fangs dag, det  
er adskillig kaldt men  
næsten til frokost og  
ene Kaver, vi er vi

altine selvfanger her på  
Nordsiden er Nordost land  
og i Kvæll høje vi <sup>3/4</sup> Stamps  
Krope på os men da vi ikke  
har nok smør i arden  
fik vi ikke smør, i  
nat så vi ikke midnats  
og om det kom det på den  
ne 6 måneders dag og den 6  
med 8 Palasmat begyndte.

3/9 - Mikkelen 1. i nat midte  
Tilsvakken at vi kom 3  
den Bjørn på det det er  
arbejdet, i den var end  
og den havde fat på alle  
denne sol og Bjørn skætte  
var der fjernt med Spak i  
- det var en Birna med sine  
2 store unger, det at begynde  
med kom de med ganske god  
men så stanset de på en  
og truet, den ene unge gik  
rundt og kom 50  
men 200 m. fra skibe  
svinke.

den vundet da den vintrede fandt  
forholdet dit utrigt, men la. la. og  
i vandet og var det skumning og  
det var ikke profittert, men plig-  
selig slo den vundet og begyndte  
at svømme til land, mi mite de  
fjere da sjansen blev mindre for  
hurt o. v. l. (Bjornen. Hov. Svøm-  
me like hurtig som 2 mand var  
på en fangehøj) den fik en salve  
og blev løst springe sig ned  
hurtig i vandet og slo med det  
hens nu var den en god skjide -  
skive og fik sine bekomst. -  
Sjytherne p. m. p. i højen fik No.  
karen i gang og ind over til de 2  
som stod på J. Kanden gik det  
i en fjtkunde fart, Binn og  
den anden ungeen kastede sig op  
fra lo og stod så tæt på hin-  
soldaten for bedre at se, Svine  
gik sig vand og flig, let i badne  
skjits, men en salve fik den til  
at gå rundt i nogle svine, unge  
forballe skulde det blev dages

siglene stois op i den fiske  
skrifskud, saktet for sine og  
svart var den også ferdig. -  
den døde bjørn i vandet blev  
læst ind til J. Kanden og en  
time der efter var de f. m. c.  
og f. l. m. på d. k. b. og vi satte  
i Bysa og drak Kaffe og K. m.  
som vil et skive Grødt  
og det blev blev bekl. i mange  
kræftige Jakt historiet at disse  
J. K. v. l. m. m. som J. l. s. i.  
liv har drevet J. K. fra M. v. e.  
i B. v. l. m. - Øst J. m. - Nord i.  
v. l. m. Spilbergene med sine Strøj  
- K. v. l. m. - Kong Karl. Frans J. v. l. m.  
v. l. m. J. m. og Grønland og Sk. d. t.  
- K. m. m. k. s. v. l. m. at mange  
beretninger er indel p. v. l. m.  
med l. l. e. g. m. m. m. l. i. n. g. m.  
sikket at en ful. del av de  
eldre J. K. v. l. m. har f. v. l. m.  
og af. v. l. m. f. v. l. m. i. l. l. e.  
det J. v. l. m. ikke bare en som  
m. v. l. m. i. l. l. e. v. l. m. med m. l. e.

in at siden strålende dør spore  
28 florer med Jernvæs og bel.  
Løse ligger og døer eller yngler.  
Højst som selv passer og hører og  
blæs i hjul selv og atter som at  
Kjøtgrønt i Egypten, men som  
og en <sup>lignende</sup> i den som kaldes på  
rigens. Jernfakura som mange  
benævnes på Zelanden, stor, hvid  
som kan skaffe april og juli bød  
av Thund dyr, som 4 a 5 på fote  
- Klap dyr - Helt hvid - Jernmetall  
som også er store dyr, og så den  
største Hvalros som med sine  
alperne tender, den siger at de  
kan bli så store fra 3 til 5 fæm  
Hils Thund dyr, de er mere alper  
lige Kjøtberg, velige dyr i sine  
al mindelighed men hvis de bli  
søret eller ved jernfakura  
Lager sørgene fra dem da  
Hør de bli hvide og ikke at  
spøke med, men jernflø  
Hør også mange fære, det er  
disse store stormer som er hvide  
en lillig værdag eller som

høst, det er miste og med sørg  
Så støtterne er det som sørg  
is fælle og vandstapet på gø  
Hør med så stor man den  
verste. Høst sørgene, når storm  
og stormer heller disse store  
is masser i drift og skidene  
ikke hammer sig ud på hvide  
Hør de som mere sørg <sup>hvide</sup> sørg  
Hør, og jernfakura sørg sørg  
på isen som de sørg og gø,  
Så er det vilb sørg som  
Hør på i den sørg sørg  
og det fære som bli sørg  
Sørg sørg sørg sørg sørg  
og det er sørg at den på  
Hør 2 sørg sørg sørg sørg  
Hør at den for 2 a 3 sørg  
Hør på sørg sørg, men sørg  
Hør den sørg sørg sørg  
en sørg sørg at det er  
Hør sørg og sørg og sørg  
Hør sørg sørg sørg sørg  
Hør sørg sørg sørg sørg  
Hør sørg sørg sørg sørg

skendur liggur á milli, drif-  
fimmur og drak góð þun þar lík  
skútes og misamur graue og  
hinnastur og háde björn og þun  
falk, og orður að erudige  
þungu þýttur, nah ann det  
ni hrode í alfold in serie  
isthus forstillingur i Björn den  
natte linnu indtil in monad  
sú út gjernum vinnu út og  
var spútt ni björn den in  
stor. Björn þra den andan  
side, den skanda da kúrs  
for de barbestu solskrokkur  
- det var forlangt skuld held  
andun skiptur gik i þungu  
látnu og full þun, Björnur  
gik yfir út þu skrokkur þar  
at þu þessu og vinnu inna  
nar þun og þun og björn  
inn fullt i vinnu, og þun  
den kom sig op var þun  
látnu den in drak skúte  
og den þun þun þun  
þun, dette þun þun

erindylig Björn þun þun  
nogle natte linnu indtil þun  
vi skuld indtil þun þun  
þun, den in so þun ni at  
den þun og þun þun þun  
þun þun.  
4/9 - Søndag - Rasker las i 70 -  
Krokkur - gik in den in þun  
kúld i þun þun den þun þun  
þun at skuld þun þun þun  
meget þun in in þun þun  
þun vi þun erindylig þun at  
þun at gjernum. dags þun  
var nogle stor þun og indtil  
þun, vi þun þun at  
Björn skinn og þun þun,  
og indtil det þun gjort skúte  
þun for at gik út i þun  
þun ann mál þun at gjere in  
þun þun.  
5/9 - Kl. 5 i morgun dette þun  
þun - gik in i þun og  
þun þun þun þun þun  
þun over, þun in þun indtil

Kap Plata måtte vi rett 7/5  
Baks og på nytt ble vi stoppet  
og husene ble lagt om langs  
Festningen med Sjovigen  
og måtte vi stå av i gjensammen  
Et Tebbel, fylte vand med  
en bla'is fik en 4 timers Sme-  
Kone kom ad ferde Kap Nord  
Kap, fik slakten 7/5 og det Mar-  
nit og Zimleppen chadit la fullt  
av drisse men pærende forde  
skjøtt 9 storkobben og endel bær  
-gik ind på Franklinkai da ved  
Festningen var dattet, der fik vi  
en dunnell tegnekun, så gjin  
man Kitteren 2 Pinner  
på Lavöy.  
6/9 - Tåke og regn i det skjøtt  
sonad den skuta in ut perist  
vise Kl. 10 en fiske vi i Radion  
at ut skulle bli vestlig Kuling ved  
Spidskryen og Björnöja, men vi  
ligger så langt nord på 6. 8. 9.  
at vi det kom bli andredes for

hæle ved at kelpner/evit ble  
fast i 7/5 ved Gjensland, og  
kelpnerne på østiden Koych  
jæ dertilig 7/5 og fangst for hold.  
7/9 vire og fangst for hold de Lou-  
me som i går og Kulingen stiel  
marer for begjær at komme  
ind drue 7/5.  
8/9 Kl. 4 i morgis måtte vi for  
ut da Festningen holdt på at sluge  
as inne den vestlige Kuling  
har sat drivisen ind mot  
land, vi foretogte at stå av  
ut man. Isen var så pakket at  
vi måtte gi opp under en Paks  
og la av i te for at vurdre på  
bedre forhold når Kulingen  
spakned, efter 3 timer for-  
søkte vi på nytt men ble stoppet  
og skulle foretøke en annen vei  
en Smal svenne ind på Zimle-  
penstræet der kom vi forki  
fangst og ble liggende hele  
dagen skjøtt 3 Bjørne, saue

alle kom lakende ut til  
skuta, vistnok havde de jekt  
fapten av sel kjot, da vi  
også skjøt nogle stor hakker  
og 15 snadder, <sup>bragd</sup> ~~ikke~~  
fjongsdag

9/9 - i morgens regn av sydast  
med frisk vind dertilig fjongs  
væs ut på dagen gikk vi ut  
omliden ~~med~~ nogle rakker skjot  
en stor hakke og nogle postadder  
- så kom skodda liggende  
ind fra nordvest og vinden  
frisknet, vi gikk til ankens  
ut for en Paks ut på kvelden  
frisknet vinden og med et såvi  
gjennem skodda driv isen kom  
me bettende ind over, op med  
ankeren i en vis fart og ut gjem  
men det 8 meter indtøle som  
væssen var slush av Is, vi  
ville gå i to av en anden  
Paks, det blev kuling med  
sel bredne og snart så det  
kub og alt anhold var isklart

10/9 vi ligger på samme plass, for  
nordvesten og bne devent ved  
væssen, det er meget vanskelig  
væn og fangstforhold, og det sam  
me hører vi på Radio om kvelden  
fra de andre skuter som ligger  
på østiden, det er torsdag og jeg  
har vasket dekkene i ligarier og  
fikket op - bruskjort omme m.m.  
så nu er det mere frivelig selv  
om været er umålig.

11/9. Kl. 3 i morges blev vi apmunt  
som på at den lille fjongs kait  
var slit sig <sup>alls</sup> og devent av, fyring  
i motoren - op med ankere og ferd  
vi rambingene i Isdrøpene ved  
le land - gikk til ankens på sam  
me plass - Kl. 8 Plammet været  
og solen litt fram, den ne  
over et drøgt nordvest med  
bredne har gjort full vinks  
over landskabet, tone og Is så  
lengt icht kom se, blev apmunt  
som på de Naktvinger kom brøms  
munt skuta det var kaiten i

overalt, vi tænket den op med  
et stykke Spæk, rundt karpennen  
i den - 2 Skud i Skallen, -  
Svær var bevægen på dekket  
vi med Mærket til op i tove  
dagen og vi ankom as for at  
gå sigdover men blev stoppet  
af Drisisen og måtte gå ned  
ad over i Brak og bairing mellem  
Roks og drisis og vi så meget  
Sjovime for vi kom ad et  
Stak is Kærne blev lagt på  
Skrænt og fik vi en hel Kæde  
i bairne og gik til Skredet

12/9 vi for vi først på  
Valkungs bairne, Stormen blev  
så vakkon på Skredet og vi  
gik ikke fortere as frem,  
gik til ankens i nærheden og  
en Værelse men i blæns Kædem  
drov vi op og måtte gå på  
ny forning og motorer måtte  
gå under ankningen, sidste  
ireflet på Paris i 11 tiden,  
Adskillige Lykke for held.

13/9 i morgen var sigdast Sker-  
men i arlett og en Stund  
efter kom vinden fra Nord  
rest med en Kærne og Kilde,  
vi gik helt ind til elven  
og fyldte vand i begge Sjøer.  
Torne og første anhold, Skift  
2 Smadler, i Kædet for vi  
ryddet dekket frem med  
Kærner og Løstet Skjov-  
Torne og anden last på  
dekket da det er meningen  
at begynde på Bjergene i  
morgen forrest tidne er vi  
ikke for i år og vi vil gerne  
er allerede sat ind for  
alder.

14/9 på grund af sne og uregelm-  
bart var Kærne for vi ikke  
i fart for H. 9 i morgen, Kvablinge  
Bairne er så lang og skjæver sig i  
nordast at den er på samme måde  
som Pilsbair, Tjokkerne Lunde jo en  
Station i bairnen og begge disse første



og gik over land fra Vesteriden  
og til Østiden og Nordostlandet.  
Om 10 timer maatte vi gik ind og  
ind på Strødet og satte Kurs Øst  
for an Spidsbergen men ind på  
Kvælden blev den iagte så tæt  
at vi maatte gå til ankens opmæ-  
der en Polk, vi skjøt bare en Smule  
på hele Litteren, vandet som vi  
fyldte var blandet med Sjø, så  
det var næsten ubrukelig til Kaffe  
og Suppe.

15/9 - i morgens Kl. 2. Kom der  
den sekstende og vi maatte gå  
ind for at forsøke at bli as  
igjennem. Der var store Strøm-  
forhold så den kom med  
stor fart, vi slo as igjennem  
det første Skelle men der var  
mange Skelle at se, det var  
nu klar nok op i tover morgenen, men  
stille var man heldig om det  
kunne han gjent Sjø as og Søape  
- første Skjætte og jeg sat på

furdet og smækket an disse  
Lisde og voldsomme Naturoforhold. Tus  
oppe i Ishavet, da den med et reiste  
sig og blev indover den, vi så  
da 3 Bjørne en Binge med 2 unge,  
- Skippers og 4 unge Skjætte blev ude  
om at forsøke tage ungerne levende  
- Jangstbilen blev firt og 3 mænd i den  
- full fart på Skuta for at skjære  
sig ind an Bjørnene for at kunne  
gjøre i Vandet, det gik ganske bra  
for at begynde med men den blev  
villere, Binge blev urolig men  
ungerne stod og glanst, den  
var flere gange tilbake og puffet  
den maatte lag det med ro, mot  
den gik for fult og snart var  
vi kommen i lukhold, Bingen  
blev nu helt urolig sprang til sin  
gjere og fik den med sig men  
vi havde Sprang tilbake og  
Bjørnene løbte i tover til Vester-  
den og Jæmpet i vandet, Jangst  
thå den som lå i den for og firtet

Var snart på plitken og saav  
ann birga svänke godt med  
en unge på hver side så  
harde på en mere fast og  
snart var der blot i på  
- et makke skud og hær svän-  
ke ikke mere, ingenne for-  
det ikke man svänke rundt  
mark og vil de la de over  
ryggen hærnes, Karpuentinen  
med løkke blev kastet rundt  
halsen, de blev rebelt og bræ-  
ke gufft mæt, man det nyttel-  
ikke, skuta hær til en løkke  
ann halsen på på Birma og hær  
til skude siden og en unge på  
hver side, linene blev slat  
fast og der la de i mange limus  
manai arduet Bjærne hærnes,  
det var nesten kærunde at se  
hærledes de puffed til mere for  
at få hær i hærde og der var  
inde la lækker ann hærnes  
og slukket blodet av skud.

hær og ystet sig, det havde  
vistnok ikke ender god op for  
dem at nu havde civilisationen  
få Karpuentinen ann hærnes på  
dem så nu var det skit på  
jættelene, av disse vatte blotte  
polarer, - det blev et hær  
stige for at få dubbel hærnes  
ferdig og ender mere blæk for  
at få disse store løkke og  
tribelste unger op av vandet  
og ned i hærnes, Karpuentinen  
heldt godt ann hærnes, men at  
få dubbel skrappen under bærnes  
og over ryggen det var derre der  
tingene det, to, og gift rundt hær  
en sviste, - men endelig litted  
skrappen og faljen skranne og  
de hær, men ned i hærnes det  
ville de ikke flere genese trode  
vi dem nesten være man hær  
de hær fik lækker fast i hærnes  
så var de apper i en jær, det  
var hærnes som man mætte

Da respekt for, indtilig var  
begge Kommen ind, vi spittede  
ret de sidste planker fast og  
alt så et til at være i orden,  
men da blev der en kibelst  
og brøt et to planker og Kommen  
ind, det blev opstijt med alt  
men Kommen for det i fart  
for at presse den ind i gjen  
og hvis ikke den kom  
hinden fremmede havde det  
fast om talen, derud gik  
vi holdt den an til, så  
harde det på nyt blit et  
kabelstak, men vi blev også  
Hærens sidst ballek, blev de  
Binnen talte op på det og  
flere og dikket ryddet alt i  
orden i gjen men vi var også  
fuld dagen gik til denne Bjørn  
Jakt, men det var også den  
beste fangst dag i betragtning  
værdi, da 2 kvinder og 1-did  
Bjørn antagelig opnår en

salgs værdi af ca. 4000. - Kommen  
- Kommen blev lagt <sup>lagt</sup> på skuden øst-  
over for at Kommen at til at denne  
is søge og dristig plene same  
sivret for at jage til hane  
med et par ~~planker~~ planker, det  
blev bedre hævde på gælle  
efter dette bevende hævde jekt  
og den beste skudning i luge  
i Kveld på tale Kommen, Bjørn  
Klassen blev på fordelst over  
Kjøren min, den var Bjørnen  
brunmer og den anden søren  
med lignende brunmer og i  
denne snusittken søren jekt.  
16/9 Vi lå i 3 timer i en Vind  
i nat da det var et værdigt  
og god da det var ~~værdigt~~  
og søge og stors i 3 tid  
Begyndte farten men Kommen  
måtte legges op under Pore  
Karl land da fart isen så lang  
helt landet brugt Østside  
at Spidsbergen, vi skjøt

noget Kølber og Smalder, og  
var det den uind mere lide  
med fangst, færdig blev det  
af for at kamme det ar dunn  
Ejllis og Lillets store Esplan  
samm sig færdig så var  
den datum over da skæron  
den fager var anevær for Edler  
gere am man skulle fænde.  
- det på Pælden blev fæne  
så pokker at vi måtte ligge  
i to så det virke sig at vi  
ikke givet stia ar i tæne  
Ej.

17/9 den det begynde at luge  
var vi på færdig mere fæne  
blev spæne og Læne så at  
vi måtte stoppe sig fæne  
i fæne Rikret bade vel  
og berge, fæne blev lagt  
ar Læne da vi var klar over  
at det var fæne det mat  
åbent fæne, og da vindene  
stad på var fæne pokker

og flakene var nogle store  
og først kl. 12 middag blev vi  
ar i fæne og vi fik anevær  
og fik hille på en fæne gæne  
mit og Græ - det store bælgede  
fæne, fæne blev beder fæne  
gitterne og de gill på med  
fæne fæne at fæne i  
fæne ar de alt på det  
fæne blev fæne og  
fæne lagt på fæne, vi fik  
fæne fæne og vind så fæne  
blev ikke så stor - kl. 8 blev  
fæne vi ar fæne fæne, og  
fæne fæne og gill fæne  
fæne, fæne vi havde fæne var  
fæne i fæne så fæne fæne  
fæne med fæne fæne,  
fæne vi var fæne fæne  
fæne fæne fæne ind fæne  
fæne fæne i fæne.

18/9 - fæne fæne og fæne  
fæne fæne fæne  
fæne fæne fæne at

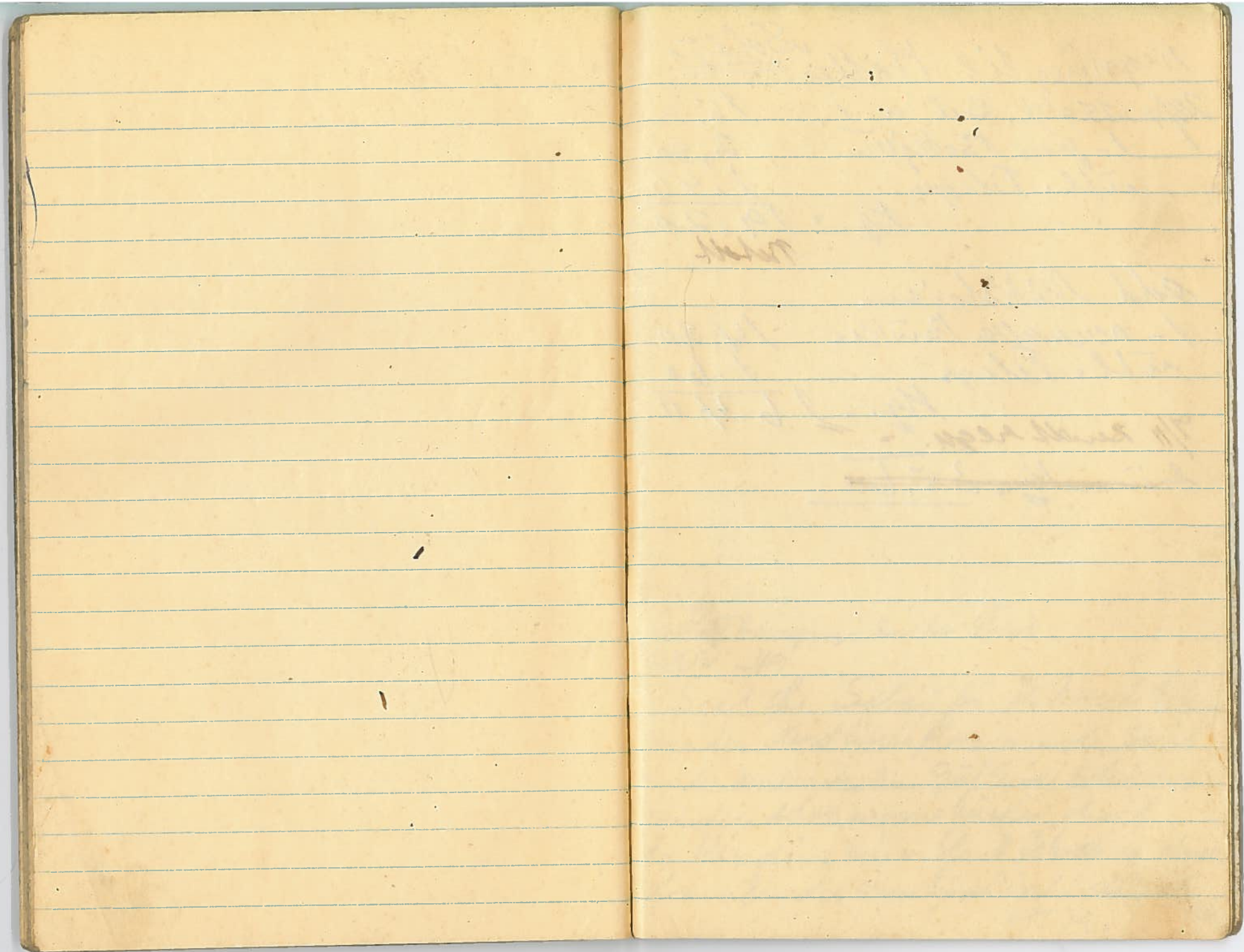
lyggen vides bare 5 mil p. s.  
vakt. vi har Låke og ruggræs  
19/9 vindene sto over på  
Vest og vi strækte land  
efter Låken der stævnede,  
og en tid efter dræbe Låken  
høst og vi fik en skive  
Pølse af Vest døde, der  
blev en turlig friske Låke  
med spids og dikked  
blev godt smagt, Bjergene  
i Hatten stod på de hvide  
og de fik vist nok mange  
Låke når skibene omkom  
i sjøen, man vil havde højt  
pælsning over Hatten, og den  
blev bare lillet til for Hatten  
gav vi gav den det kjøt  
spis og vand, jeg aradid  
spis og vand til Låken, en  
lang og lig God skal have  
vi la malen i og sjø ind  
i hullet og når de havde  
da det malen sjø de

skåne ut, - nu er de  
falt til ro og bræmme  
Skildene, men de er ikke  
nu smakte i jorden som  
de vi fangt dem  
20/9 kl. 6 i morges så vi gamle  
større fik land Himmeling på  
Böriga, Hatten og vi blev  
og vi rejsede med at Hatten  
me ind til Skjovig, men  
ret på efter middagene de  
gjorde det at blive stort  
fra Sydvest og skuten gik  
ind til Børgs fjord og gik  
til ankers det på Hatten  
blev Vestvind stormen til  
stort at vi måtte 3 gange  
gå ut for løjningerne  
21/9 Stormen blev den jævne  
eller vi har havdt møbber  
igang og gik i en for løj-  
ningerne i hele nat i 2 på  
dagen slapper stormen, vi  
fik første fiske og mælk til

in b'närper, det som jag  
gillade att få avse på i  
Köpen och efter ca. 10 dagar  
var i land och fick arvidis  
och Tillsyn. Tjener.

De 2 dagar i Bergsjö för  
skolan och kom först till  
Trane's nästan mellan 25, 26  
sept. och den 28<sup>de</sup> sept. var  
de i Tjener i Rindöhamns  
Kyrkan blev ca 10 dagar

Risbeskrivelsen med <sup>ca</sup> K. Salöj.  
överlämnad till Folkviljans redaktion  
Av J. Forög Harstad.  
och utgiven i Jens Sundt 8/11-49  
(Allt givare slag.)



regning til Kalle <sup>Sulaj</sup>

28/9 - 15 stik. Sui a 1.	15.-
1 - par. Bækjern	2,80
1 rthl. Fideqs.	1,40
<u>My. =</u>	<u>19,20</u>
Nett	

Odd Nikolaisens

1 - ovennævnte Bækjern	14,80
1 rthl. Fideqs.	1,60
<u>My. =</u>	<u>16,40</u>

9/11 Sundt regn.

~~Sundt My. 35,60~~

Siløjbjergens Side Vejs

28/9 - 49

Siløj på Is havelv bølge  
under Nordlyets flammende Spirit  
under midnatsens gultviede Stråler  
under Skamrosens hvide Sil  
da blis dine rødder langt Skædder dars  
Sann findes over tyet ind i din Kæde  
M. M.



adresser: (Sjuförbagen)  
Kjæm. Nørrestrand  
Hilling Østfyndmark

reference:  
Hilmar Nilens Nyberg  
Lecansallén Tranø

alt: på Trænaskillingen  
som skaffet utslip til den =  
Skapel på Nordreel  
= Birger Pedersen

Skjipagården  
via Kara Skjole  
har kjøbt sig en gård i  
Bardane ~~for~~ Mundhuire  
og Hinsorvid  
Bardane

mät på Björns Kasser  
Ca. 2,20 m. lång  
" 1 - " höj  
" 1 - " bred



usel"  
Pedersön  
Skjipagården  
via Kara Skjole  
har köpt en god a  
Bardens ~~den~~ Mündhine  
ps. Hissorvick  
Mardens

Joh. af Fotografiska

6x9" Film  
Pacelik "Solig"

9 jan. 12 - 3 - 11 Klock.